

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 66 (2000)
Heft: [3]

Rubrik: An announcement from the Swiss Embassy in Wellington

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PRESIDENT'S MESSAGE

The latest newsletter from the Association for Swiss Abroad (ASO) arrived recently, containing a few snippets of information to report on, much of it to do with youth..

The 78th Swiss Abroad Congress will be held from 18 - 20th August, in Zug. Delegates will deal with a range of issues, but much time will be dedicated to the Congress' basic theme: education and vocational training for Swiss Youth Abroad in Switzerland, present and future. It will look at why many young people return to Switzerland for their further education and problems they face. For anyone in Switzerland at the time, a visit may be worthwhile. Congress registration (as an observer) is due by 7 July.

The newsletter also reports on the successful youth winter holiday camps and skiing trips held recently. They were well attended from around the world and much enjoyed. To ring in the new millennium, ASO has launched its new Website. You can now look in on it for current events and information relating to Swiss Abroad. It will be constantly updated, and available in four languages - German, French, Italian, and **English**. I encourage anyone with internet access to visit this site - the address is: <http://www.aso.ch>

Not only will there be summer camps for Swiss Youth Abroad, but also the possibility of living in Switzerland with a host family for one to six weeks, with the option of attending a variety of workshops covering courses in (the Swiss) languages, as well as Swiss politics, industry, business, and economics.

For a copies of the newsletter, registration forms, camp leaflets, or any other information, please contact me (ph 07 843 7971, fax 07 843 7941).

Annual Picnics were the most popular events during February, and going by all the Club reports, these were all very well attended and much enjoyed by adults and children alike. Congratulations to Taranaki Club, who combined their Picnic weekend with the "Cowbell Competitions", for winning the semi-final against the visiting Wellington Club who currently hold the cow bell. Well done on winning all of the four

events.

Generally, it seems that there was also very high number of members taking part in those Society Sport's competition events held at Picnics (bowling, shooting and shot put). The high participation will of course mean that more medals can be awarded later in the year. Many thanks to everyone for joining in.

Sadly, an era has ended for the Wellington Club, who held the last function at their Ohariu Valley Club-house recently. Many memories will remain for you. Good luck in your current search for a new property, and best wishes for your future functions at a new venue.

Coming up during this month will be local Club AGM's. I'd like to encourage members to make the effort and attend these annual meetings to share your thoughts and opinions with others. Some of you may also be interested in becoming actively involved within your Club Committee, where your participation would be welcomed and much appreciated. This can be a lot of fun, and the diverse talents from a variety of people can help keep your Club thriving and active.

Once again, a reminder of the 2000 Society AGM at Queen's Birthday Weekend (3-5 June), hosted by Auckland Club. We would like to welcome as many members as possible, which also includes our many non-Club members. Any remits must be received, in writing, by 15th April (send to PO Box 4035, Hamilton East). The Agenda, and 1999 minutes, will be published in the next issue. I'm looking forward to meeting many members.

Best wishes to everyone, Beatrice.

**Albergo Hammer** *Bed & Breakfast*
Ripplingale Road • Hammer Springs • North Canterbury
We look forward to treating you!
Specialising in Swiss brunch-style breakfasts, we are passionate about our cuisine - try us out!
Bascha & Beat Blattnier
Booking Freephone: 0800 342 313
Ph/Fax: 03 315 7428
e-mail: albergohammer@hotmail.com
www.albergohammer.com
Only 90 Min drive north of Christchurch Intl. Airport!
True hospitality without compromise

An Announcement from the Swiss Embassy in Wellington



Mr Walter Simmen would like to inform Swiss living in New Zealand that he is being transferred at the end of May 2000 to take up the post of Consul-General in Houston Texas, U.S.A.

He has been at the Embassy in New Zealand for nearly five years, with three and a half of those being as Head of Mission.

While Mr Simmen has enjoyed his time here, he is looking forward very much to a new country and work challenges.

**SWISSCRAFT LTD**
Incorporating Domestic & Commercial Work
Specialists in Fabric & Leather Upholstery
Also Deep Diamond Buttoning
All Furniture Re-Upholstery
SWISSCRAFT LTD
Manager: **Herbert Stäheli**
Showroom: 33-39 Colombo St.
Frankton-Hamilton
Call us
Phone 078 477-220
Fax 078 473-039